

Signatura: EB 2017/122/R.23/Add.1
Tema: 6 e) i)
Fecha: 30 de noviembre de 2017
Distribución: Pública
Original: Inglés

S



Invertir en la población rural

República Árabe de Egipto

Proyecto de Promoción de la Resiliencia en
Ambientes Desérticos

Adición

Junta Ejecutiva — 122.º período de sesiones
Roma, 11 y 12 de diciembre de 2017

Para aprobación

Proyecto de Promoción de la Resiliencia en Ambientes Desérticos

Adición

Se señalan a la atención de la Junta Ejecutiva las siguientes adiciones y modificaciones al informe del Presidente sobre el Proyecto de Promoción de la Resiliencia en Ambientes Desérticos, que figura en el documento EB 2017/122/R.23. Para facilitar la consulta, los cambios introducidos aparecen en negrita, mientras que el subrayado indica que se ha suprimido texto.

Página iv, resumen de la financiación

Monto del préstamo del FIDA:	EUR 53,2 millones (equivalente a USD 61,87 millones, aproximadamente)
Monto de la donación del FIDA:	EUR 860 000 millones (equivalente a USD 1 millón, aproximadamente)

Página 2, párrafo 9

La segunda frase (incluida la nueva nota a pie de página) debe decir:

"Sus intervenciones están dirigidas a las zonas costeras, el Oasis de Siwa y las zonas de regadío de Al Alamein _____¹."

Página 3, párrafo 11

La última frase debe decir:

"En _____ las zonas de regadío de Al Alamein, el proyecto trabajará con 252 grupos de jóvenes y pequeños productores."

Página 4, párrafo 16

La primera frase debe decir:

"Los recursos se dividirán entre las áreas de secano de la provincia de Matrouh y las _____ zonas de regadío de Al Alamein."

Página 4, párrafo 18

La cuarta frase debe decir:

"La UGP central coordinará también las actividades en _____ las zonas de regadío de Al Alamein en colaboración con asociados nacionales."

Página 8, cuadro 2

La quinta categoría de gasto debe decir:

"Capital de inversión"

¹ Comprendidas las nuevas tierras de El Moghra y otras zonas adyacentes: la inclusión de las zonas adyacentes responde a una solicitud efectuada por el Gobierno de Egipto durante el proceso de negociación.

Página 9, párrafo 34

La última frase debe decir:

“El diseño del proyecto, que contempla la asociación con el sector privado en _____ las zonas de regadío de Al Alamein, también está en consonancia con la Estrategia del FIDA relativa al Sector Privado, que pone de relieve el establecimiento y fortalecimiento de vínculos entre pequeños agricultores y el sector privado.”

Página 9, párrafo 35

La tercera frase debe decir:

“Las actividades que se podrían realizar en El Moghra están alineadas con el proyecto ‘1,5 millones de feddan’.”

Página 10, párrafo 37

La tercera frase debe decir:

“La elaboración de nuevos sistemas integrados de recursos y gestión de explotaciones en ____ las zonas de regadío de Al Alamein contribuirá también a los modelos desarrollados en el marco del proyecto ‘1,5 millones de feddan’.”

Página 10, párrafo 41

La recomendación debe decir:

“RESUELVE: que el Fondo conceda un préstamo en condiciones ordinarias a la República Árabe de Egipto, por un monto equivalente a cincuenta y tres millones doscientos mil euros (EUR 53 200 000), USD 61,87 millones aproximadamente, conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados en este informe.

RESUELVE ADEMÁS: que el Fondo conceda una donación a la República Árabe de Egipto, por un monto equivalente a ochocientos sesenta mil euros (EUR 860 000), USD 1 millón aproximadamente, conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados en este informe.”